

V

(Bekanntmachungen)

VERFAHREN BEZÜGLICH DER DURCHFÜHRUNG DER
WETTBEWERBSPOLITIK

EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Mitteilung der französischen Regierung gemäß der Richtlinie 94/22/EG des Europäischen Parlaments
und des Rates über die Erteilung und Nutzung von Genehmigungen zur Prospektion, Exploration
und Gewinnung von Kohlenwasserstoffen ⁽¹⁾***(Amtliche Bekanntmachung zum Antrag auf Exklusivgenehmigung zum Aufsuchen flüssiger oder gasförmiger
Kohlenwasserstoffe („Permis de Savigny“) (Erweiterung))***(Text von Bedeutung für den EWR)**

(2010/C 282/09)

Mit Schreiben vom 17. Juni 2010 hat das Unternehmen Géopétrol SA mit Sitz in 11 rue Tronchet, 75008 Paris, FRANCE für eine Dauer von fünf (5) Jahren eine Erweiterung seiner als „Permis de Savigny“ bezeichneten Exklusivgenehmigung zum Aufsuchen von flüssigen oder gasförmigen Kohlenwasserstoffen um eine Fläche von ca. 54 km² im Département Seine-et-Marne beantragt.

Das Gebiet, auf das sich dieser Antrag bezieht, wird umgrenzt durch die Längen- und Breitengrade, die die nachstehend aufgeführten geografischen Punkte miteinander verbinden, wobei als Nullmeridian derjenige von Paris gilt.

| Scheitelpunkt | Länge Grad Ost | Breite Grad Nord |
|---------------|----------------|------------------|
| A | 0,30 | 53,90 |
| B | 0,36 | 53,90 |
| C | 0,36 | 53,89 |
| D | 0,359 | 53,89 |
| E | 0,365 | 53,85 |
| F | 0,40 | 53,85 |
| G | 0,40 | 53,80 |
| H | 0,30 | 53,80 |

Einreichung der Anträge und Kriterien für die Erteilung der Rechte

Erstantrag- und Gegenantragsteller müssen den Nachweis erbringen, dass sie die für die Erteilung der Rechte erforderlichen Bedingungen erfüllen, die in den Artikeln 4 und 5 des Dekrets Nr. 2006-648 vom 2. Juni 2006 über Schürfrechte und Rechte zur Untertagespeicherung (*Journal officiel de la République française* vom 3. Juni 2006) festgelegt sind.

Interessierte Firmen können innerhalb von 90 Tagen nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung einen Gegenantrag stellen. Dabei sind die Modalitäten einzuhalten, die in der „Bekanntmachung über die Erteilung

⁽¹⁾ ABl. L 164 vom 30.6.1994, S. 3.

von Genehmigungen zur Prospektion, Exploration und Gewinnung von Kohlenwasserstoffen in Frankreich“ im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* C 374 vom 30. Dezember 1994, S. 11, veröffentlicht und mit dem Dekret Nr. 2006-648 vom 2. Juni 2006 über Schürfrechte und Rechte zur Untertagespeicherung (*Journal officiel de la République française* vom 3. Juni 2006) festgelegt wurden.

Gegenanträge sind unter der nachfolgend angegebenen Anschrift an den für Bergbau zuständigen Minister zu richten. Die Entscheidungen über den Erstantrag und die Gegenanträge ergehen innerhalb einer Frist von zwei Jahren nach Eingang des Erstantrags bei den französischen Behörden, d. h. bis spätestens 25. Juni 2012.

Bedingungen und Auflagen in Bezug auf den Geschäftsbetrieb und dessen Einstellung

Antragsteller werden auf Artikel 79 und 79.1 des französischen Bergbaugesetzbuchs („Code minier“) sowie auf das Dekret Nr. 2006-649 vom 2. Juni 2006 über den Bergbau, die Untertagespeicherung und die Bergwerk- und Untertagespeicheraufsicht (*Journal officiel de la République française* vom 3. Juni 2006) verwiesen.

Weitere Auskünfte erteilt: Ministère de l'écologie, de l'énergie, du développement durable et de la mer, Direction générale de l'énergie et du climat, Direction de l'énergie, Sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et des nouveaux produits énergétiques, Grande Arche de la Défense, Paroi Nord, 92055 La Défense Cedex, FRANCE (Tel. +33 140819529).

Die oben genannten Rechtsvorschriften können auf folgender Webseite eingesehen werden: <http://www.legifrance.gouv.fr>
